

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 101 (1975)
Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Nach den Flitter- wochen einmal zur Kantonalbank. Damit auch in Geldsachen das Glück einkehrt.

Hochzeit ist die Zeit des Pläneschmiedens. Man träumt von diesem und von jenem. Und denkt dabei auch ans Geld.

Denn das Leben zu zweit ist vielleicht bald ein Leben zu dritt. Anschaffungen stehen vor der Tür.

Wünsche sollen in Erfüllung gehen. Damit auch in Geldfragen das Glück auf Ihrer Seite ist, sollten Sie jetzt die planmässige und ertragreiche Anlage eines Teils Ihres Einkommens mit unseren erfahrenen Fachleuten besprechen.

IHRE KANTONALBANK
garantiert sicher

① Warum eigentlich eine Lebensversicherung?

Wenn Sie gleichzeitig sparen und vorsorgen wollen
und wenn Sie sich später Extra-Wünsche erfüllen möchten. Und. Und. Und.

Gleichzeitig sparen und vorsorgen?

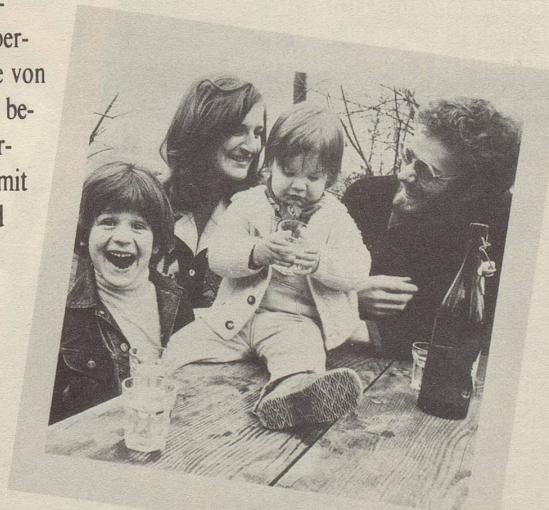
Das ist der ganz besondere Vorteil einer Lebensversicherung: Mit Ihrer Prämie sparen Sie für Ihre Zukunft und die Zukunft Ihrer Familie auf einen bestimmten Termin hin ein bestimmtes Kapital. Gleichzeitig aber ist dieses Sparziel vom ersten Tag an für Ihre Familie garantiert. Denn im Falle eines Falles, wenn Ihnen also vor Vertragsablauf etwas passiert, wird die ganze Vertragssumme schon vorher Ihrer Familie ausbezahlt. So können Sie für später sparen und gleichzeitig für heute vorsorgen.

Später Extra-Wünsche erfüllen?

Aber mit einer Lebensversicherung für später sparen – ist das überhaupt nötig? Eines Tages leben Sie von der AHV (erste Säule) und von der betrieblichen oder verbandlichen Vorsorgeeinrichtung (zweite Säule), womit Sie sich das Existenzminimum und etwas darüber gesichert haben. Aber alle Extra-Wünsche (Ihr Hobby, ein neues Fernsehgerät, eine Reise) sind nicht mehr drin. Und wo bleibt die wichtige Reserve für Unvorhergesehenes? Wenn Sie nicht mit einer Lebensversicherung das nötige Kapital gespart haben (dritte Säule).

Und. Und. Und.

Also: Mit einer Lebensversicherung sichern Sie sich den gewohnten Lebensstil im Alter und erfüllen sich sonst unerfüllbare Extra-Wünsche. Und: Schon am Tage des Vertragsbeginns ist Ihre Familie gegen die Risiken Ihres Todes, Ihrer Invalidität und Ihrer Erwerbsunfähigkeit geschützt. Und: Mit Ihrer Versicherungspolicie können Sie schon nach zwei bis drei Jahren durch Belehnung jederzeit zu Bargeld kommen. Und: Auch wenn Sie in gekonnte Spekulationen und aufwendige Sachwertanlagen einsteigen, von denen Sie sich Inflationsschutz versprechen, denken Sie daran: Auch die Lebensversicherung fängt durch die Gewinnbeteiligung einen Teil der Teuerung auf.



Haben Sie noch Fragen?

Eine Lebensversicherung ist so vielseitig. In den verschiedensten Formen kann sie Ihrer besonderen Lebenssituation angepasst werden. Ganz sicher haben Sie Fragen. Die Pressestelle der Vereinigung Schweizerischer Lebensversicherungs-Gesellschaften gibt Ihnen gerne Auskunft. Oder noch besser: Sie fragen Ihren Lebensversicherungs-Berater. Er wurde speziell ausgebildet, um Sie richtig zu informieren. Er kommt, wann Sie wollen und wohin Sie wollen. Er will und kann Sie aber nur beraten. Entscheiden müssen Sie.

Gratis-Broschüre.

Wenn Sie sich noch genauer über die wichtigsten Fragen zum Thema Lebensversicherung informieren wollen, dann lassen Sie sich gratis die Broschüre «Warum eigentlich eine Lebensversicherung?» schicken.

Schicken Sie mir die Broschüre.

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Coupon ausfüllen und einsenden an:

Pressestelle der Vereinigung
Schweizerischer Lebensversicherungs-Gesellschaften
Postfach 4004, 3001 Bern.

Es gibt viele gute Gründe für eine Lebensversicherung.
Aber der beste Grund ist immer noch: Ihre Familie.



Auch Männer haben ihre kleinen Geheimnisse.

Der neue **Zephyr-HIT** ist eines davon.

Der Schaum, der aus dem Pinsel kommt.



Sie staunen wie praktisch der ZEPHYR-HIT ist
wie viel leichter und angenehmer
das Rasieren wird

Sie freuen sich über den milden, weichen Schaum
die erfrischende Duftnote
die ergiebig-große 250-g-Dose
den tollen TV-Spot mit Walter Roderer!

Sie sparen Rasierzeit
eine Menge Schaum

Rasierschaum

After Shave



Zephyr. Für Männer, die es in sich haben.